

# Comme l'eau éteint le feu



## Sirop des Vosges CAZÉ

### éteint la Toux

**C'est le Remède le plus agréable, le plus énergique**

qui coupe instantanément la Toux la plus rebelle, qu'il s'agisse d'un simple Rhume, d'une Grippe, d'une mauvaise Toux avec crachats persistants, d'un Emphysème, d'un Asthme avec sifflement des bronches.

De Champaux (Seine-et-Marne), M. Joseph Duchassin nous écrit ceci :

« Je vous fais parvenir cette lettre pour vous remercier bien des fois du soulagement que j'ai trouvé en prenant de votre Sirop des Vosges. Depuis des années, je suis asthmatique et il s'était formé une bronchite chronique. Tous les hivers, je souffrais et toussais beaucoup, surtout les nuits; j'avais un sifflement sur l'estomac. Je vous assure que depuis que je prends votre Sirop des Vosges, j'ai un soulagement superbe; je ne tousses plus; les nuits, je dors bien, et je mange comme par le passé. Vous pourrez faire part du bien que j'ai trouvé en suivant votre traitement. »

Faites la dépense d'un flacon et vous reconnaîtrez que le Sirop des Vosges ne se paie pas de mots, mais agit.

**Asthmatiques, Bronchiteux :**

si vous toussiez encore, c'est que vous n'avez pas pris le bon remède. La preuve de la qualité pour un remède, c'est son action; le bon remède est celui qui soulage. Vous l'avez à portée de la main, le meilleur remède: c'est le Sirop des Vosges CAZÉ.

Le grand flacon 9 fr. 90. En vente dans toutes les Pharmacies, ou à défaut, envoi de 2 flacons franco gare contre mandat adressé aux Laboratoires Cazé, Pharmacien, 68 bis, Avenue de Châtillon, Paris (14<sup>e</sup>).

## PIANOS

Toutes les 1<sup>re</sup> marques



Erard, Pleyel, Gaveau, Elcké, Lary, Focké, Ruch, Régy, etc..

LOCATION depuis 50<sup>fr.</sup> par mois

Facilités d'achat - LONG CRÉDIT -

Veillez m'adresser sans engagement vos conditions de location ou vente à crédit.

Nom .....

Adresse .....

Ville .....

### E. BUGAND

MAISON DE CONFIANCE, fondée en 1875

75, boulevard de la Liberté, LILLE

## Une révolution dans l'ancienne médication

Maladies de Peau, Varices, Phlébites, Ulcères, Eczémas variés, Rhumatismes, Goutte, Artério-Sclérose, Accidents féminins.

Rien n'est plus pénible et plus démoralisant que les troubles du sang qui marquent cruellement leurs malheureuses victimes d'éczémas, d'acné, d'herpès, de psoriasis, de sycois ou d'érythème, ou bien les clouent sur un lit de douleur en gonflant leurs veines (hémorroïdes, varices, phlébites), en rongent leur chair (maux de jambes) ou bien encore en calant leurs articulations (rhumatismes, douleurs) ou en bloquant leurs reins (néphrite, albuminurie). Quel de plus tragique que la vie d'un scléreux, sans cesse menacé de l'accident fatal et qui de plus douloureux pour la femme, au moment du retour d'âge, que ces phénomènes congestifs souvent fixés sous la forme d'un fibrome ou d'une tumeur? La médecine était souvent impuissante, mais, depuis la découverte de L. Richelet qui la présente sous le nom de

### DÉPURATIF RICHELET

ou la cure de "rectification" sanguine

aucune de ces tares, aucune de ces infirmités ne peuvent résister et qu'en soient l'origine, l'ancienneté ou la gravité. C'est pourquoi la méthode de L. Richelet est si appréciée du corps médical et des malades qui ne manquent jamais de témoigner leur reconnaissance :

Atteint depuis 30 ans d'un maux de jambes et après avoir eu vainement essayé l'usage de votre Dépuratif Richelet, j'étais soulagé et puis enfin guéri et repose. Après une cure complète, mon mal n'a plus reparu.

M. E. GARCIA, 8, rue Antoine Blanc, Marseille (B.-du-R.).

Atteint depuis 8 ans de rhumatismes et d'une sclérose, j'ai essayé tout ce qu'on m'a dit de votre Dépuratif Richelet, j'étais soulagé et puis enfin guéri et repose. Après une cure complète, mon mal n'a plus reparu.

M. E. GARCIA, 8, rue Antoine Blanc, Marseille (B.-du-R.).

19, Rue St-Nicolas, Rouen (S.-I.).

En vente toutes pharmacies. A défaut et pour renseignements écrire à L. Richelet, 6, r. de Belfort, à Bayonne (B.-P.).

## PAGEOL

Energique antioxydant urinaire

### Blennorrhagie, Cystite

Évite toutes complications

Com<sup>m</sup> à l'Acad. de Médecine

Chatelet, 2 bis, Valenciennes, Paris. Le b. 14 fr. 16.50

## LAPINS

Poudre "AUSTRALIA"

Tous maux. Colère, rhume et toux

BOITE: 7 Francs - ÉLÉGI: 10 Francs

Pharmacie ESTACHY, à REMONT (S.-O.)

TOUTES PHARMACIES ET GRANDES

LILLE: Grande Pharmacie de France, rue Faidherbe.

ROUBAIX: Ph<sup>o</sup> Gervais, 15, rue du Chemin de Fer.

TOURCOING: Ph<sup>o</sup> Masclot - DOUAI: Pharmacie, Grains.

VALENCIENNES: Platelle, Grains. DENAIN: Maison Dandrin.

CAMBRAI: Toussaint, Grains; Bienna, Grains.

SIN-LE-NOBLE: Menier, Grains.

c'est maman qui l'a faite!

ce compliment enfantin traduit la joie de la petite personne de porter une jolie robe qu'elle a vu sa maman terminer en un clin d'œil sur la machine à coudre

## SINGER

15 K 71 électrique, modèle parfait

dernière création de la Compagnie SINGER

les meilleures machines à coudre

SINGER, 9, r. Nationale, Lille et ses 400 succursales

## LA COMPAGNIE FRANÇAISE

52-54-56, rue de Paris - LILLE

informe sa nombreuse clientèle que sa

MISE EN VENTE DE BLANC aura lieu du LUNDI 14 JANVIER au SAMEDI 19 JANVIER.

En plus des PRIX OCCASIONNELS pratiqués pour cette MISE EN VENTE il sera offert de

### MAGNIFIQUES PRIMES

(Voir l'annonce dans le journal de Dimanche 13 Janvier)

## U. S. D.

Médecins spécialistes de Paris

Traitements sérieux, rapides, à prix très réduits

### VOIES URINAIRES

Rétrécissement, Filaments, Goutte chronique

Impuissance, Prostatite

MALADIES DES FEMMES

Pertes, Métrite, Cystite, Tumeurs, Fibromes

guéries sans opération, en 4 à 5 séances

ULCÈRES, Maladies de PEAU et SANG

Acné, Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis

SYPHILIS, Guérison par nouveau traitement d'attaque

Applications des meilleures méthodes

Sérums, Vaccins, 914, Bismuth, Hg.

Parad<sup>m</sup>, Ionisation, Electrolyse, Haute-Fréquence

Diathermie, Rayons X, Ultra-Violet, Radium

Guérison contrôlée par Analyses faites dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

N. B. - Le groupe des Médecins-Spécialistes de l'U. S. D., qui forme le meilleur Institut Médical de France, suivant les Progrès de la Médecine moderne, a créé des nouvelles méthodes de traitement basées sur les dernières découvertes scientifiques. Bien adaptées à chaque cas particulier, ces nouveaux et sérieux traitements ont acquis une réputation justement méritée, par leur application, dans les cliniques de l'U. S. D., de nombreux malades ont pu éviter des opérations chirurgicales très sérieuses.

La puissante efficacité et la réelle valeur de ces nouveaux traitements ne sont plus à démontrer, leur supériorité est incontestable et pleinement prouvée. Ils sont absolument inoffensifs, le prix des applications est modéré.

### CONSULTATIONS

LILLE 124, rue de Tournai, 124. Tous les jours, de 8 h. à 19 h. Dimanche, de 8 h. à midi.

LENS Place de la République, face rue de Paris, entrée discrète, mardi, vendredi, de 9 à 19 h.

VALENCIENNES 6, avenue du Commerce, mercredi de 8 à 19 h. Dimanche de 8 à 13 h.

DOUAI 34 bis, rue du Canteleux, 34 bis. Lundi, jeudi, de 8 à 19 heures.

MAUBEUGE CLINIQUE DARCY, 4, rue de l'Esplanade, lundi de 11 à 19 heures.

DE NOTRE USINE SUR VOTRE LIT

## DRAP DE LIT

CHAÎNE RETORS DE USINE

### BLANCHE PORTE

LETTRE DE COMMANDE à remplir et à envoyer à 34 rue d'Anvers, Valenciennes (Nord)

Veillez m'expédier franco domicile contre remboursement (drap, que j'indique ci-dessous à droite du prix marqué. Ci-joint feuille avec mes nom et adresse.

GARANTIE. Si dans les 8 jours de la réception, je vous retourne cet envoi, le montant m'en sera remboursé avec, en plus, 4 fr. 30 pour frais de retour.

PRIX DU DRAP CHAÎNE RETORS BLANC, LESSIVÉ, SANS COULEUR, SANS APPRÊT

LE DRAP	120x210	120x225	120x240	120x255	120x270	120x285	120x300	120x315	120x330	120x345	120x360
Ouvert simple	34	36	37	43	47	54	62	62	101		
Jour échelle	36	38	39	45	49	56	64	64	104		

à l'usage des adultes les coupons de tissu blanc et drap de même tissu.

### BAISSE DE PRIX

## LA BIÈRE EST CHÈRE!

le vin, le cidre sont hors de prix, brassez vous-même avec

### L'AUTOBRASSEUR

qui vous donnera une bière de ménage

AGREABLE, GAZEUSE, DIGESTIVE, FORTIFIANTE, ECONOMIQUE

On la prépare sans appareil spécial

Elle revient à 25 cent. le litre.

ÉVITEZ. N'hésitez pas. Vous serez surpris du résultat.

En vente Toutes épiceries et graineteries.

(Fabrication permise par la loi)

## Cycles "ELECTA"

1 et 4, Passage de la Meuse 72, r. enus J.-Bouré PARIS (19<sup>e</sup>)

Routière ..... 270 fr.

Dame ..... 250 fr.

Course ..... 305 fr.

Garantie 4 ans

CATALOGUE FRANCO SUR DEMANDE

## Manufacture ACCORDEONS

Napoléons, Grandioses, Variétés, Sautoirs, Sautoirs-Croisés et Tritons

Catalogue gratis

TABEZEN

15, passage des Lilas, LES LILAS (Nord)

Une très petite Prise Odophile

gratuite sur toute commande de 1000

La boîte 1.50. En vente dans toutes les pharmacies.

## DIVORCES

Consultations juridiques

Tous procès en France et à l'étranger

Successeurs, prompts règlements. - Facilités de paiements

M<sup>r</sup> Gabriel NORY-CHAPMAN 22, rue Faidherbe, 22 LILLE

## HOMMES FAIBLES

Dépurateurs de forces vitales et sélectifs d'impuretés

### PILES HÉRIAL

A. et B. stimulent l'activité et acquiescent les cellules

217-46 la boîte 1<sup>re</sup> impôt compris. Notice explicative sur demande

LAIRE, Ph<sup>o</sup>, 111, r. de Turenne, PARIS

## PRETS

sur Remboursements sur Hypothèques

EMPLOIS INTÉRESSÉS

CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS

VENTES DE FONDS DE COMMERCE

RENTES VIAGÈRES

Société Gie de NEGOCIATIONS

21, Rue Auber, 21 PARIS-IX

Fondée en 1873

## MARCHANDS !!

Chemises hommes, femmes, tailliers, lingerie, vestes et pantalons toute mesure, vestes pollockine. Demandez tarif gros.

### EDMOND DEBERT

20, rue Lottin, 20, LILLE

## LAVERNI

NETTOIE CIRE - VERNIS

VOUS AUREZ vos meubles parfaitement nettoyés et brillants sans aucune tache.

de tous les bois et de toutes les couleurs.

ÉTABLISSEMENT N. VROONE TOURCOING (Nord)

## MARCHANDS !!

PEIGNOIRS - CORSAGES LINGERIE - CALEÇONS MARINS - CAMISOLLES CHEMISES AMÉRICAINES PANTALONS - VESTES COSTUMES ENFANTS

### COMPTOIR DU NORD

28, rue du Mellinet, 28, LILLE

## Au 301

Rue Jules-Guesoe

### ROUBAIX

Maison A. DERRYX

Enversant 50 fr.

vous pouvez obtenir une superbe BICYCLETTE de course, 1/2 course ou Routière

construite par PEGEOT

Le solde payable à raison de 50 fr par mois

Circulaires et renseignements sur demande.

## IMBATTABLE !!

Robes River p<sup>o</sup> vendre, 15.00

Chem. Rom. . . . . 12.50

Chem. Fem. . . . . 6.00

Tabliers enfants avec manches pour vendre, 45 au 65

PEYOCHE, 44, rue S<sup>t</sup> (N<sup>o</sup> 10) LILLE

## PIERRE MARCHAL

38-40, Rue Esquermoise, LILLE



CHEMISE de nuit très confortable, belle finette ornée brodée cou 35 fr

PARURE shirting extra broderie fine La chemise 7.90 La culotte 7.90 Le veston assorti 12.90

CHEMISE COMBINAISON, PANTALON beau nanouk couleur, ornés dentelle. Existe en bleu, rose et citron Les 3 pièces 13.90

ENTRÉE LIBRE Les Magasins sont ouverts le Dimanche jusqu'à 11 h. 30 - PRIX FIXE

## CLINIQUE FAID

1, Place de la Gare, à LILLE (2<sup>e</sup> étage)

Nous ne saurions trop conseiller aux malades de ne rien faire avant de consulter les Médecins Spécialistes de la Clinique FAID, seule succursale dans le Nord de l'Institut Biorane de Paris, le plus grand Etablissement Médical de l'Europe

En y allant, les malades éviteront les frais inutiles et les pertes de temps. Plusieurs Cliniques l'ont imitée, mais aucune n'emploie ses méthodes consacrées par le temps et par les résultats admirables obtenus.

### Principales maladies traitées

MALADIES URINAIRES des deux sexes, Blennorrhagies, Écoulements, Cystites, Prostatites, Rétrécissements, Pertes, Impuissance

SYPHILIS et toutes ses conséquences - Plaques, Ulcères, Paratyphes, Troubles de la tête, des yeux, des os, de la gorge et des oreilles

MALADIES DE LA FEMME Pertes, Métrites, Ovarites, Salpingites, Tumeurs, Fibromes, Troubles des Règles, Retour d'âge etc sans opération

MALADIES DE LA PEAU Dartres, Boutons, Démangeaisons, Plaques, Pénurie, Herpès, Pèleds, Sycois, Perte des cheveux, Ronçons, Gèle etc etc

MALADIES DE L'ESTOMAC ET DU VENTRE Aigreurs, Douleurs, Nausées, Coliques, Tumeurs, Ulcères, Dilatations, Constipation, etc Examen complet aux Rayons X par procédés nouveaux

MALADIES DES POUMONS toux irritations, Bronchite Aiguë, Emphyseme, Tuberculose, etc. Grande spécialiste de Pneumothorax pour les tuberculés seule méthode de guérison

TRANSFUSION DU SANG pour les anémies, les hémorragies les vieillards prématurés.

Consultations tous les jours de 9 heures à midi et de 2 h. à 7 h. et Dimanche matin (Fermé le Vendredi)

RAYONS X, RAYONS ULTRA-VIOLETS, etc.

RENSEIGNEMENTS GRATUITS